

درس: عربی، زبان قرآن ۳ تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۱۰ / ۴ مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان لرستان امتحان پایان نیم سال اول سال تحصیلی: ۱۴۰۲-۱۴۰۱	نام: نام خانوادگی: پایه: دوازدهم رشته: ادبیات و علوم انسانی
	نمره:	ساعت امتحان: ۸ صبح
ارزش هر کس به مقدار دانایی و تخصص اوست. امام علی(ع)		
بارم	مهارت واژه شناسی: (دو نمره)	ردیف
۱	ترجم الكلمات التي تتحتها خط. الف) شعر نobil بخيّة الأمل. ب) بَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ. ج) فَاعْتَقَهَا رَسُولُ اللهِ (ص).	۱
۰/۵	أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين. (كلمتان زائدتان) خيبة الأمل / راح / الرجوع / الرجاء / سهل / ذهب) ≠ = (۱)	۲
۰/۲۵	عيّن الكلمة الغريبة في المعنى: الجوز □ الفسيلة □ النوم □ العنبر	۳
۰/۲۵	أكتب مفرد الكلمة التي تتحتها خط. و سهّلت أعماله الصعبة في شق القنوات.	۴
	ب) مهارت ترجمه به فارسی (نْه نمره)	
۷	ترجم هذه الجمل. الف) أترزعم أنك جرم صغير و فيك انطوى العالم الأكبر. ۰/۷۵ ب) إبحث عن معنى «العصارة» في المعجم لعل الكلمة مكتوبة فيه. ۰/۷۵ ج) لا علم لنا إلا ما علمنا. ۰/۷۵ د) و سهّلت أعماله الصعبة في حفر الأنفاق و شق القنوات. ۱ ه) إنفجر المخببر وإنهم على رأس أخيه الأصغر و قتلها. ۱ و) هاتان البنات قاما بجولة علمية في الإنترنت مُبتسمتين. ۰/۷۵ م) حجم دب الباندا عند الولادة أصغر من الفار. ۱ ن) فقال الفلاح العجوز فرحاً: «ما أسع إثمار هذه الشجرة». ۱	۵
۰/۵	انتخب الترجمة الصحيحة: الف)رأيتُ الفلاح و هو يجمع المحصول. ۱) کشاورز را دیدم او محصول را جمع می کرد. □ ۲) کشاورز را دیدم در حالی که محصول را جمع می کرد. □ ب) الوالد لم يُقبل بنته ولم يجلسها عنده. ۱) پدر دخترش را نیوسید او را نزد خود نشاند. □ ۲) پدر دخترش را نپذیرفت و نزد او ننشست. □	۶

	<p>كَمْلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْأَفَارِسِيَّةِ.</p> <p>١ - «وَ لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً». گفتارشان تو را زیرا ارجمندی همه خداست.</p> <p>٢ - إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَا هُوَ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمِ جَرَادَةٍ تَقْضِمُهَا. بی کمان دنیای شما نزد من از برگی در دهان که آن را می جود</p> <p>٣ - أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤْسَاءُ شَرَكَاتِ الْبَنَاءِ وَ الْمَنَاجِمِ وَ الْقَوَافِلِ الْمُسْلَحَةِ. رؤسای شرکت های ساختمانی و و نیروهای مسلح روی آوردند.</p>	٧
١/٥	ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)	
١/٥	<p>ترجم الأفعال التي تحتها خط.</p> <p>١) عامل: رفتار کرد ← <u>سَيَتَذَكَّرُنَا المُدَرَّسُ</u>: كانوا يعلموننا جيداً:</p> <p>٣) أجاس: نشانید ← <u>لَمْ يُجْلِسُوا</u>: قد إستغفرتم:</p> <p>٤) إستغفر: أمرزش خواست ← <u>لَنْ يَنْقَطِعَ</u>: ياذ کرد ← قد يذکر الأستاذ تلاميذه اللدماء:</p> <p>٥) إنقطع: بربده شد ←</p>	٨
١/٢٥	<p>ضع في الفراغ كليةً مُناسبةً.</p> <p>١. الإنسان من طينة. (خلق - خلق)</p> <p>٢. يا حبيبي أنت قادر. (لاتحزن - لا تحزن)</p> <p>٣. لا تعلم الصبر مفتاح الفرج؟ (لكن - أن - لا)</p> <p>٤. إن أحسن الحسن الحسن. (الخلق - الأخلاق - الخلق)</p> <p>٥. وقف المهندي الشاب في المصنع (مبتسماً - مبتسم - مبتسم)</p>	٩
٠/٥	<p>عيّن العبارة التي جاء فيها لا التالية للجنس.</p> <p>١. الذين لا يعلمن. ٢. لا سوء أسوأ من الكذب.</p> <p>٣. لا تأخذوا الباطل من أهل الحق.</p>	١٠
.٥	<p>عيّن العبارة التي ماجأ فيها من الحروف المشبهة للفعل.</p> <p>١. «كان الناس أمة واحدة». ٢. لا تنقض فإن العصابة مفسدة.</p> <p>٣. كان إرضاء الناس غاية لا تدرك.</p>	١١
١	<p>عيّن في الجمل التالية الحال و ترجم الحال فقط:</p> <p>الف) ذهبت التلميذة إلى المدرسة وهي فرحة.</p> <p>ب) رجع اللاعانون الإيرانيون من المسابقة مُبتسماين.</p>	١٢
١	<p>الف) عيّن الصحيح في التحليل الصرفى و الإعراب لما أشير إليها بخط:</p> <p>- العمال المجهودون يشتغلون في المصنع نشيطين.</p> <p>العمال:</p> <p>يشتغلون:</p> <p>١) فعل، جمع مذكر غائب، ثلاثي مزيد، معلوم، لازم / خبر ○</p> <p>٢) فعل، مضارع، جمع مذكر مخاطب، مجھول، متعد / فاعل ○</p> <p>٣) اسم مبالغة، جمع تكسير و مفرد العامل / فاعل ○</p>	١٣
١/٢٥	<p>عيّن اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة و اسم المكان و اسم التفضيل في ما يلى.</p> <p>إن الله يحب المحسنين لأن الإحسان خير الأمور / «إن النفسس لأمارة بالسوء...» / كان قد أقام مصنعاً / العمال مشغولون بالعمل.</p> <p>اسم الفاعل: / اسم المفعول: / اسم المبالغة: / اسم المكان: / اسم التفضيل: /</p>	١٤

١	١٥
	<p>ضع في الدائرة عدد المنسابـ (كلـتان إثـتان زـائدـتان)</p> <p>١. الدـوبـ ٢. الطـينـ ٣. العـظمـ ٤. الجـوزـ ٥. العـجـوزـ ٦. النـحـاسـ</p> <p>الفـ - شـرـةـ قـشـرـهاـ صـلـبـ وـ غـيرـ صالحـ لـلـأـكـلـ يـكـسـرـ لـتـاـوـلـهاـ.</p> <p>بـ - تـرـابـ مـخـلـطـ بـالـمـاءـ</p> <p>جـ - عـنـصـرـ فـلـيـزـ كـالـحـدـيدـ مـوـصـلـ لـلـكـهـرـبـاءـ وـ الـحرـارـةـ</p> <p>دـ - الـذـىـ يـسـعـىـ فـيـ إـنـجـازـ عـمـلـهـ وـ لـاـ يـشـعـرـ بـالـتـاعـبـ</p>
١	١٦
	<p>اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية:</p> <p>إهتمَّ الفردُ مُنْذَ صِغرِهِ لِصِنَاعَةِ مَادَّةِ السَّرِيعِ الإِنْفَجَارِ. بَعْدَ مُحاوَلَةً كَثِيرَةً إِسْتَطَاعَ الْفَرَدُ أَنْ يَخْتَرِعَ الدِّينَامِيَّةَ. إِسْتَقْبَلَ الدُّولُ الْكَثِيرَةُ مِنْ هَذِهِ</p> <p>المَادَّةِ لِلْإِعْمَارِ. وَ لَكِنْ إِسْتَفَادَ بَعْضُ النَّاسِ مِنْ هَذِهِ المَادَّةِ لِلْحَرْوَبِ وَ الإِنْفَجَارِ.</p> <p>(الف) ماذا يختَرِعُ الْفَرَدُ؟</p> <p>(ب) متى إهتمَّ الْفَرَدُ لِصِنَاعَةِ الدِّينَامِيَّةِ؟</p> <p>(ج) هل إسْتَفَادَ كُلُّ النَّاسِ مِنَ الدِّينَامِيَّةِ لِلْإِعْمَارِ؟</p> <p>(د) عِيَّنْ كَلِمَةً مِنْ مَصْدَرِ بَابِ «إِنْفَعَال» فِي النَّصِّ.</p>

ردیف	نمره	پاسخنامه سری صبح
الف) مهارت واژه شناسی: (دو نمره)		
۱		الف) نامیدی ص ۲۲ ب) گلی ص ۳ د) به خواب رفتن ص ۲۸ ج) آزاد کرد ص ۳۹
۰/۵		۱) خَيَّةُ الْأَمْلِ ≠ الرَّجَاءُ ص ۲۳ ۲) رَاحَ = ذَهَبَ ص ۴۱
۰/۲۵		النَّوم ص ۴۱
/۲۵		القناة ص ۲۳
۷		ب) مهارت ترجمه به فارسی (۹ نمره) الف) آیا می پنداری که تو جسمی(پیکری) کوچک هستی؟ حال آنکه جهان بزرگتر در تو در هم پیچیده است. ۰/۷۵ ص ۲ ب) در واژه نامه دنبال معنی «العصّارة» بگرد شاید این کلمه در آن توشه شده باشد. ۰/۷۵ ص ۸ ج) جز آنچه به ما آموخته ای، هیچ دانشی نداریم. ۰/۷۵ ص ۹ د) کارهای سختش را در کندن تونل ها و شکافتن کانالها را آسان کرد. ۱ ص ۲۱ ه) آزمایشگاه منفجر شد و بر سر برادر کوچکش ویران شد. ۱ ص ۲۰ و) این دو دختر لبخند زنان به گردش علمی در اینترنت پرداختند. ۰/۷۵ ص ۲۶ م) حجم(اندازه) خرس پاندا هنگام تولد کوچکتر از موش است. ۱ ص ۳۱ ن) پس کشاورز پیر با خوشحالی گفت: میوه دادن این درخت چقدر سریع است. ۱ ص ۴۰
۰/۵		انتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ. (هر مورد ۲۵ / ۰ نمره) الف) ۲ ص ۲۷ ب) ۱ ص ۳۸
۱/۵		إِمَالٌ فَرَاغَاتِ التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ. (هر مورد ۲۵ / ۰ نمره) الف) باید اندوهگین سازد / از آن ص ۱۰

ب) ملخي / پست تراست ص ۲۸

ج) معادن / به خرید آن ص ۲۰

ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)

		تَرْجِمَ الأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ.	٨
١/٥	١) با ما رفتار می کردند ٢) ما را به ياد خواهد آورد ٣) نشانیدند - نشانیده اند ٤) آمرزش خواسته ايد ٥) بريده نخواهد شد ٦) گاهی ياد می کند- شاید ياد کند	صفحات ٣٤ و ٢٠ و ١٤	
١/٢٥	١) خُلُقٌ ٢) لَا تَحْزُن ٣) أَنَّ ٤) الْخُلُقُ ٥) مُبَتَسِّمًا	٢٦ و ١٧ و ١٦ و ٤	٩
٠/٥	عَيْنٌ الْعِبَارَةُ الَّتِي جَاءَ فِيهَا لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ. گزینه ٢ صفحات ١٣ و ١٠		١٠
٠/٥	عَيْنٌ الْعِبَارَةُ الَّتِي مَاجَأَ فِيهَا مِنَ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ. گزینه ١ صفحات ١٣ و ٦		١١
١	عَيْنٌ فِي الْجُمْلَ التَّالِيَةِ الْحَالَ وَ تَرْجِمَ الْحَالَ فَقَطْ: الف) حال: هي فَرَحةٌ - او شاد(خوشحال) است ص ٢٧ ب) حال: مُبَتَسِّمَينَ / لبخند زنان(خندان) ص ٢٦		١٢
١	الف) عَيْنٌ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: العُمَالُ: ١ يَشْتَغِلُونَ: ١ ص ٣٢		١٣
١/٢٥	عَيْنٌ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلَى. اسم الفاعل: المُحسِنُينَ / اسم المفعول: مَشْغُولُونَ / اسم المبالغة: أَمَارَةً / اسم المكان: مُصْنَعًا / اسم التفضيل: خير صفحات ١٥ و ٢٤ و ٢٤		١٤
	د. مهارت درک و فهم (٢ نمره)		
١	ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ عَدَدَ الْمُنَاسِبَ (كِلِمَاتٌ إِثْنَانِ زَائِدَتَانِ) الف) ٤ ص ٤١ ب) ٢ ص ١١ ج) ٦ ص ١١ د) ١ ص ٢٨		١٥
١	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجْبِ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: الف) الْدِيَنَامِيَّتِ ب) إِهْتَمَ أَفْرِدٌ مُنْذَ صِغَرِهِ لِصَنَاعَةِ مَادَّةِ السَّرِيعِ الْإِنْفِجَارِ ج) لَا، إِسْتَفَادَ بَعْضُ النَّاسِ مِنْ هَذِهِ الْمَادَّةِ لِلْحَرَوبِ وَ الْإِنْفِجَارِ د) الْإِنْفِجَارِ صفحات ٢٠ و ٢١		١٦